

REALTY WORLD - VanCity Estates

Bus. (604) 731-5811
Eileen Tung Res. (604) 263-3947
Jim Gould Res. (604) 261-5554

▲三年新屋，三睡房，土庫完成，兩睡房單位，開價十七萬三千。
▲KITSILANO區，42X115呎上兩層單位，樓下三睡房，廚廁，十四萬二千九。
▲南溫哥華，兩睡房，土庫完成，兩睡房單位，PRINCE ALB，開價八萬九千。
▲現月收租八百元。

想借錢？

聯邦(政府)商業發展銀行

FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK

885 Dunsmuir Street

Vancouver, B.C. 681-7484

本銀行為聯邦政府企業公司之一，提供五年

固定利率長期貸款，協助：

●購買樓宇，商場，廠房，機器及各種生財

●開辦新生意，購買或擴展現成生意，或發

展業務等。

●增加生意活動資金，存貨，或將浮動利息

短期貸款改為固定利率長期貸款等，或減低

及先向商業諮詢服務。詳情請與本行經理

黃國裕接洽。

想借錢？

亞省卑詩經驗

中西廚師一名及企

業一名

適合夫婦，薪優包食宿，自

費電話：403-668-6565

403-668-6565

112-923-4262

白馬埠維多利亞路

經理廚師連管理

請自費電話：

403-668-6565

403-668-6565

403-668-6565

請收銀員

列治文元豐公司請女收

銀員一名，週一至週五，請

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

西餐廳請女企

要有經驗，略懂英語，

請到4793京士威

街面洽

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

親屋出賣

3853 W. 13th, 好風水

地點，地大50X125呎

英倫電，新屋實業公司

687-5737林先生

星期日一時半至三時開

請到4793京士威

街面洽

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

急徵

有與趣者請與

請到4793京士威

街面洽

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

電話：278-4100

外賣店出讓

租平好，請電：879-

4181或321-240

0 RAY MAR

ROY SKOV

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

電話：426-5011

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust

謝煜贊 Don Quan

公司：438-8161

住家：420-4665

▲雲東區十年新柏文樓，共八組和

三組商業舖位，年收租五萬五千元

，容易管理，開價四十七萬五千。

▲正街三層房，另土庫兩睡房，和廚

房，地33X119，開價五十二萬餘。

▲地33X123，土庫有一睡房和

娛樂室，只售九萬五千。

▲近士嘉堡大街，兩睡房，和土庫租

出，開價十一萬零九百。

▲西區四房一廳，大廚房，近交通

只售五萬餘。

▲風景優美，名貴海濱屋2965

POINT GREY ROAD五

睡房另土庫有工人套房價九十九萬

有保險箱出賃

慎重安穩及秘密

Safety Deposit

Box Rentals

404 SAFEKEEPING

LTD.

404 West Hastings St.,

Vancouver B.C.

歡迎詢問

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

Phone 682-4043

製衣工會招收婦女會員開會

本會於一九三七年成立，宗旨

為婦女會員爭取平等待遇，有千數

華人會員。茲將下列利益公佈：

1. 保障工作不會無理解僱。

2. 保證適當薪金。3. 生產補助

福利金。4. 健康福利金。5. 醫院福利金。

6. 藥物福利金。7. 眼鏡補助金。8. 牙醫補

助金。9. 退休補助金。10. 還有許多好處。

請華友女士於本星期六(即八月六日及

八月十三日)到來 MAIN & PENDER ST. 參加開會，

以中英文解答，或向本會辦事處詢問：

INTERNATIONAL LADIES' GARMENT WORKERS'

UNION, ILGWU, LOCAL 287.

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

102-119 W. PENDER ST., PH: 684-7577

恆生實業燕梳公司

NORTHBRIDGE REALTY INC.

6586 VICTORIA DR.

VANCOUVER, B.C.

THOMAS C. WONG

住家電話：254-2587

▲三睡房舊屋

▲蘭菲區三睡房兩層石

米大屋，土庫另有一

房，全部翻新，有

後巷，近巴士學校，

價九萬五千。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜

費淨得二萬，千，西人業主經營。

▲本拿比，小型購物中心，女美容

髮型屋，生意年約六萬，除清雜